



الرقم : م ت / ٢٤١ / 2009

التاريخ : 2009/7/28

السادة /بورصة عمان المحترمين،،

٢
تحية واحتراما ،،،
SEM AL - BROKER 822817

الموضوع : البيانات المالية المراجعة
لشركة تفوق للاستثمارات المالية

استناداً إلى تعليمات الترخيص والاعتماد للخدمات المالية وتنظيمها ، نرفق لكم البيانات المالية لشركة تفوق للاستثمارات المالية كما هي في 30 حزيران لعام 2009 وذلك بعد مراجعتها واعتمادها من مدقي حسابات الشركة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

شاكر توفيق فاخوري
رئيس مجلس الإدارة

بورصة عمان
الداشرة الإدارية
الديوان

٢٨ تموز ٢٠٠٩

الرقم المتسلسل ٣٦٤٣

رقم الملف ٤٤٤٤

الجهة المختصة

الشميساني

ص.ب ٩٤٢٤٥٣

عمان ١١١٩٤ - الأردن

تلفون: ٥٦٠٩٢٣ / ٥٦٥٤٢٥٩ (+ ٩٦٢ ٦)

فاكس: ٥٦٧٥٩٥١ (+ ٩٦٢ ٦)

Al Shmeisani

P.O. Box 942453

Amman 11194 - Jordan

Tel: (+ 962 6) 5600923 / 5654259

Fax: (+962 6) 5675951

تفوق للاستثمار Excel Invest

شركة تفوق للإستثمارات المالية
(شركة مساهمة خاصة)
عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠٠٩
مع تقرير المراجعة

شركة تفوق للاستثمارات المالية
(شركة مساهمة خاصة)
عمان - الأردن
٣٠ حزيران ٢٠٠٩

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

بيان

أ

قائمة المركز المالي المرحلي الموجز

ب

قائمة الدخل المرحلي الموجز

ج

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة

د

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة

هـ

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

صفحة

١ - ٤

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

تقرير المراجعة

هاتف: ٥٥٠٢٢٠٠ (٦) ٩٦٢
فاكس: ٥٥٠٢٢١٠ (٦) ٩٦٢
www.deloitte.com

ع ٨ - ٩٩ / م

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة تفوق للاستثمارات المالية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لشركة تفوق للاستثمارات المالية (شركة مساهمة خاصة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ان مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة تفوق للاستثمارات المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وإدائها المالي وتدفقاتها النقدية، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية ولأغراض الإدارة.

قائمة (أ)

شركة تفوق للاستثمارات المالية
(شركة مساهمة خاصة)
عمان - الأردن
قائمة المركز المالي المرحلي الموجز

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	إيضاح	الموجودات
(مدقق)	(مراجع غير مدقق)		
دينار	دينار		
٤٧٠٢١٦٧	٤٢٤٧٧٠١	٤	موجودات متداولة : نقد لدى البنك
٢٧١١٨	-		ذمم عملاء مدينة
٦١٤٣٠	٥٠٤٠٦	٥	أرصدة مدينة أخرى
٤٧٩٠٧١٥	٤٢٩٨١٠٧		مجموع موجودات متداولة
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٦	صندوق ضمان التسوية
١٥٠٢	١٣٧٥		الموجودات الثابتة - بالصافي
٤٣٣٢٣	٤١٨٢٣		أنظمة وبرامج - بالصافي
٤٨٦٠٥٤٠	٤٣٦٦٣٠٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة:
٣٣٨٢٣٦	٢١٨٩٣٠		دائنون
-	٨٣٤٧		أمانات تسوية التداول بورصة عمان
٢٦١٠	٢٦١٠		مصاريف مستحقة
١١٧٣٠٨	١٣٤١٤	٧	مخصص ضريبة الدخل
٤٥٠٩	٢١٨٨٦٢	٨	أرصدة دائنة أخرى
٤٦٢٦٦٣	٤٦٢١٦٣		مجموع مطلوبات متداولة
			حقوق المساهمين
٣٥٠٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع
١١٨٩٧٨	١١٨٩٧٨		احتياطي اجباري
٢٣٧٩٥٨	٢٣٧٩٥٨		احتياطي اختياري
٥٤٠٩٤١	٩٤١		أرباح مدورة
-	٤٦٢٦٥		الربح للفترة - قائمة (ب)
٤٣٩٧٨٧٧	٣٩٠٤١٤٢		مجموع حقوق المساهمين
٤٨٦٠٥٤٠	٤٣٦٦٣٠٥		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ب)

شركة تفوق للاستثمارات المالية

(شركة مساهمة خاصة)

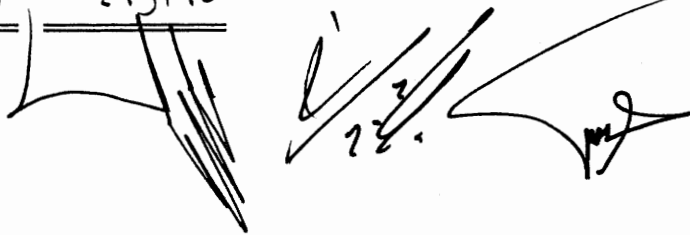
عمان - الأردن

قائمة الدخل المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

للسنة أشهر المنتهية في		
٣٠ حزيران		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح
دينار	دينار	
٣٦٧ر٢٥٠	٧٣ر٠٥٢	صافي عمولات شراء وبيع اوراق مالية
١١١ر٢٣٣	١١١ر٩١٩	فوائد بنكية دائنة
٥ر٠٦٠	١ر٩٠٣	ايرادات اخرى
٤٨٣ر٥٤٣	١٨٦ر٨٧٤	مجموع الايرادات
٦٢ر٢١٧	٧٤ر٦٧٦	نفقات ومنافع موظفين
١٥ر٢٤٨	١ر٧٦٤	فوائد ومصاريف بنكية
١ر٤٧٩	١ر٥٠٠	مصاريف اطفاء انظمة وبرامج
٦١ر٦٧٤	٥٥ر٠٨٠	مصاريف اخرى
١٤٠ر٦١٨	١٣٣ر٠٢٠	مجموع المصاريف
٣٤٢ر٩٢٥	٥٣ر٨٥٤	الربح للفترة / قبل الضريبة
٨٥ر٧٣٢	٧ر٥٨٩	مخصص ضريبة الدخل
٢٥٧ر١٩٣	٤٦ر٢٦٥	الربح للفترة - قائمة (ج)

٧



إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ج)

شركة تفوق للاستثمارات المالية

(شركة خاصة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة

(مراجع غير مدقق)

للسنة أشهر المنتهية في

٣٠ حزيران

٢٠٠٨

٢٠٠٩

دينار

دينار

٢٥٧,١٩٣

٤٦,٢٦٥

الربح للفترة - قائمة (ب)

٢٥٧,١٩٣

٤٦,٢٦٥

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها

ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (د)

شركة نفوق للاستثمارات المالية

(شركة مساهمة خاصة)

عمان - الأردن

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

رأس المال	احتياطي	احتياطي	أرباح	الربح للفترة	المجموع
المدفوع	اجباري	اختياري	مدورة	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٥٠٠,٠٠٠	١١٨,٩٧٨	٢٣٧,٩٥٨	٥٤٠,٩٤١	-	٤٣٩٧,٨٧٧
-	-	-	-	٤٦,٢٦٥	٤٦,٢٦٥
-	-	-	-	٤٦,٢٦٥	٤٦,٢٦٥
-	-	-	(٥٤٠,٩٠٠)	-	(٥٤٠,٩٠٠)
٣٥٠٠,٠٠٠	١١٨,٩٧٨	٢٣٧,٩٥٨	٩٤١	٤٦,٢٦٥	٣٩٠,٤١٤٢
رصيد بداية الفترة					
الربح للفترة - قائمة (ب)					
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)					
أرباح موزعة					
رصيد نهاية الفترة					
٣٥٠٠,٠٠٠	٧٢,٠٥٥	١٤٤,١١١	٣٣٢,٣٦٧	-	٤,٠٤٨,٥٣٣
-	-	-	-	٢٥٧,١٩٣	٢٥٧,١٩٣
-	-	-	-	٢٥٧,١٩٣	٢٥٧,١٩٣
٣٥٠٠,٠٠٠	٧٢,٠٥٥	١٤٤,١١١	٣٣٢,٣٦٧	٢٥٧,١٩٣	٤,٣٠٥,٧٢٦
رصيد بداية الفترة					
الربح للفترة - قائمة (ب)					
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)					
رصيد نهاية الفترة					

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (هـ)

شركة تفوق للاستثمارات المالية

(شركة مساهمة خاصة)

عمان - الأردن

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في

٣٠ حزيران

٢٠٠٨ ٢٠٠٩

دينار دينار

٣٤٢,٩٢٥ ٥٣,٨٥٤

٦١ ١٢٧

١,٤٧٩ ١,٥٠٠

٣٤٤,٩٦٥ ٥٥,٤٨١

٣٥٨,٤١٧ -

(٥٨٥,٧٤١) ٢٧,١١٨

(٣٩,٨٩٠) ١١,٠٢٤

(١١٥,٥٨٢) (١١٩,٣٠٦)

- ٨٣,٤٧

(٢,٢٠٦) ٢١٤,٣٥٣

(٤٠,٥٣٧) ١٩٧,٠١٧

(١٥٥,١٢١) (١١١,٤٨٣)

(١٩٥,٦٥٨) ٨٥,٥٣٤

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

الربح للفترة قبل الضريبة - قائمة (ب)

التعديلات :

إستهلاك موجودات ثابتة

إطفاء أنظمة وبرامج

التدفقات النقدية من العمليات قبل التغير في بنود رأس المال العامل

النقص في أمانات تسوية التداول في بورصة عمان - موجودات

النقص (الزيادة) في ذمم العملاء المدينة

النقص (الزيادة) في أرصدة مدينة أخرى

(النقص) في دائنون

الزيادة في أمانات تسوية التداول في بورصة عمان - مطلوبات

الزيادة (النقص) في أرصدة دائنة أخرى

صافي التدفقات النقدية من (الإستخدامات في) عمليات التشغيل قبل ضريبة

الدخل المدفوعة

ضريبة دخل مدفوعة

صافي التدفقات النقدية من (الإستخدامات في) عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

(شراء) أنظمة وبرامج

(شراء) أصول ثابتة

(الزيادة) النقص في صندوق ضمان التسوية

صافي (الإستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

أرباح موزعة

صافي (الإستخدامات) النقدية في عمليات التمويل

صافي (النقص) في النقد

نقد لدى البنك في بداية الفترة

نقد لدى البنك في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

شركة تفوق للاستثمارات المالية
(شركة مساهمة خاصة)
عمان - الأردن
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

- ١ - عام
- أ - تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة خاصة تحت رقم (١٥٤) وبرأسمال قدره ٣٥٠٠.٠٠٠ دينار بتاريخ ٢٣ اذار ٢٠٠٦. أن عمان هي مركز الشركة ويجوز لها فتح فروع داخل المملكة الاردنية وخارجها .
- ب - تشمل غايات الشركة القيام باعمال ونشاطات الخدمات المالية وفقاً لاحكام الانظمة والقوانين والتعليمات المعمول بها .
- ج - إن شركة تفوق للاستثمارات المالية مملوكة بالكامل من بنك الأردن .
- د - بدأت الشركة بممارسة نشاطها الفعلي بتاريخ الأول من تشرين الأول ٢٠٠٦ .
- هـ - تمت الموافقة على القوائم المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس ادارة الشركة بتاريخ ١٦ تموز ٢٠٠٩ .

- ٢ - أسس إعداد القوائم المالية
- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) والمتعلق بالتقارير المالية المرحلية.
- ان القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة للفترة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، باستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه :
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية ابتداءً من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال الشركة والشركات التابعة التي يتم تقديم تقارير حولها لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة .
- المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية (تطبق للسنوات المالية من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة .

٣ - استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

٤ - نقد لدى البنك

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٥٢٥٥٤٠	٣١٦	حساب جاري
٤١٧٦٦٢٧	٤٢٤٧٣٨٥	ودائع لأجل
٤٧٠٢١٦٧	٤٢٤٧٧٠١	

- تستحق الودائع لأجل شهرياً ويبلغ معدل الفائدة عليها من ٥/٥٠٪ إلى ٦/١٢٥٪ سنوياً.

٥ - أرصدة مدينة أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢١٢٠٠	٤١٣٤٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
٧٥	٧٥	تأمينات مستردة
٤٠١٥٥	-	جاري التسوية *
-	٨٩٨٤	فوائد مستحقة غير مقبوضة
٦١٤٣٠	٥٠٤٠٦	

* يمثل هذا البند حساب تسوية عمليات التداول مع مركز ايداع الأوراق المالية.

٦ - صندوق ضمان التسوية

يمثل هذا البند رصيد الشركة في صندوق ضمان التسوية إستناداً لأحكام المادة (٩٠) من قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ والنظام الداخلي لصندوق ضمان التسوية لسنة ٢٠٠٤، والذي بيانه كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	رصيد بداية الفترة / السنة
٨٢٠٠٠	-	المدفوع إلى صندوق ضمان التسوية
(٨٢٠٠٠)	-	المعاد من صندوق ضمان التسوية لشركة تفوق
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	رصيد نهاية الفترة / السنة

٧ - مخصص ضريبة الدخل
إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	رصيد بداية الفترة / السنة
١٥٥١٢١	١١٧٣٠٨	ضريبة دخل مدفوعة
(١٥٥١٢١)	(١١١٤٨٣)	ضريبة الدخل المستحقة عن الربح
١١٧٣٠٨	٧٥٨٩	للفترة / السنة - بيان (ب)
١١٧٣٠٨	١٣٤١٤	رصيد نهاية الفترة / السنة

٨ - أرصدة دائنة أخرى
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	أمانات ضريبة دخل برواتب موظفين
٣١٨	٢٩٧	أمانات ضمان إجتماعي ولجنة إجتماعية
١٦١٠	٢١٦٠	صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٢٥٨١	٤٦٩	جاري التسوية *
-	٢١٥٩٣٦	
٤٥٠٩	٢١٨٨٦٢	

* يمثل هذا البند حساب تسوية عمليات التداول مع مركز إيداع الأوراق المالية .

الشركة الأم (بنك الأردن)	الإدارة التنفيذية العليا	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	دينار
١٢٤٧٧٠١	-	١٢٤٧٧٠١	٤٧٠٢١٦٧

بنود داخل الميزانية :
نقد لدى البنك

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران			
٢٠٠٨	٢٠٠٩		
دينار	دينار		
			بنود بيان الدخل :
			الإيرادات :
٦١٧٦٠	١٢٣١	-	١٢٣١
١١١٢٣٣	١٠٣٨٦٤	-	١٠٣٨٦٤
			التداول
			فائدة دائنة
			المصاريف :
(٢٥٠٦٠)	(٢٥٠٦٠)	-	(٢٥٠٦٠)
-	(٧٩)	-	(٧٩)
(٢٢٤٤)	(٥٨)	-	(٥٨)
(١٩٧٤٠)	(٢١٠٧٨)	(٢١٠٧٨)	-
			إيجارات
			عمولات مدينة
			فوائد مدينة
			رواتب ومكافآت

كان على الشركة بتاريخ قائمة المركز المالي المرحلي الموجز التزامات ممكن ان تطراً تتمثل في كفالة بنكية لصالح مركز إيداع الأوراق المالية قيمتها ١٠٠٠ر٠٠٠ دينار وكفالة بنكية لصالح هيئة الأوراق المالية قيمتها ٤٢٥ر٠٠٠ دينار .

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب مع تصنيف أرقام الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩.